





# 周恩來發表談話 停止在農村奪權

## 強調即使要奪權地區也要中止 周談話顯示毛林向反毛派投降

【北平二十一日電】周恩來總理在接見中外記者時，發表談話，重申中共在農村奪權問題上的立場。周恩來表示，中共在農村奪權，必須在保證農民利益的前提下進行，絕不能損害農民利益。他強調，即使要奪權，也必須在保證農民利益的前提下進行，絕不能損害農民利益。他並表示，中共在農村奪權，必須在保證農民利益的前提下進行，絕不能損害農民利益。

# 傳中共將開中全會 加強對反毛派鬥爭

【北平二十一日電】據悉，中共即將召開中央全會，加強對反毛派鬥爭。據悉，中共即將召開中央全會，加強對反毛派鬥爭。據悉，中共即將召開中央全會，加強對反毛派鬥爭。

# 指印煽動西藏人反中共 北平向印度政府提抗議

【北平二十一日電】北平政府向印度政府提出抗議，指印煽動西藏人反中共。北平政府向印度政府提出抗議，指印煽動西藏人反中共。北平政府向印度政府提出抗議，指印煽動西藏人反中共。

# 非教育部長同意緩和 禁設學校授華語問題

【北平二十一日電】非教育部長同意緩和禁設學校授華語問題。非教育部長同意緩和禁設學校授華語問題。非教育部長同意緩和禁設學校授華語問題。

# 社論

## 發展香港工業和貿易的應循途徑

工業和貿易，是香港經濟的命脈。香港經濟的發展，必須依賴工業和貿易。香港經濟的發展，必須依賴工業和貿易。香港經濟的發展，必須依賴工業和貿易。

# 美軍突登陸緩衝區 與北越軍發生炮戰

## 北越軍三師在邊境極端活躍



北越軍三師在邊境極端活躍

# 巨型油輪觸礁擱淺 噴出石油污染海岸

【美國西岸電】一艘巨型油輪在加州海岸擱淺，噴出大量石油污染海岸。一艘巨型油輪在加州海岸擱淺，噴出大量石油污染海岸。一艘巨型油輪在加州海岸擱淺，噴出大量石油污染海岸。

# 美一神父與修女 將在路德會結婚

【美國紐約電】一名美國神父與一名修女，將在路德會舉行婚禮。一名美國神父與一名修女，將在路德會舉行婚禮。一名美國神父與一名修女，將在路德會舉行婚禮。

# 反毛派所奪取財產 擁毛分子要求交還

【北平二十一日電】反毛派所奪取財產，擁毛分子要求交還。反毛派所奪取財產，擁毛分子要求交還。反毛派所奪取財產，擁毛分子要求交還。

# 神效特根斷

神效特根斷，治癒各種疑難雜症。神效特根斷，治癒各種疑難雜症。神效特根斷，治癒各種疑難雜症。

# 如何請阿婆

如何請阿婆，掌握技巧，避免尷尬。如何請阿婆，掌握技巧，避免尷尬。如何請阿婆，掌握技巧，避免尷尬。

# 吳石俊

吳石俊，專業人士，服務大眾。吳石俊，專業人士，服務大眾。吳石俊，專業人士，服務大眾。

# 天喜丸

天喜丸，滋陰補腎，強身健體。天喜丸，滋陰補腎，強身健體。天喜丸，滋陰補腎，強身健體。

# 廣東銀行

廣東銀行，提供各項金融服務。廣東銀行，提供各項金融服務。廣東銀行，提供各項金融服務。

# 國都

國都，時尚潮流，引領風尚。國都，時尚潮流，引領風尚。國都，時尚潮流，引領風尚。

# 神龍丸

神龍丸，治癒各種疾病。神龍丸，治癒各種疾病。神龍丸，治癒各種疾病。

### 承銀主命將下開物業出投

承銀主命將下開物業出投，有意者請洽。承銀主命將下開物業出投，有意者請洽。承銀主命將下開物業出投，有意者請洽。

### 海軍佈告

海軍佈告，關於海軍事務的通知。海軍佈告，關於海軍事務的通知。海軍佈告，關於海軍事務的通知。

### 申請入英籍啓事

申請入英籍啓事，歡迎申請。申請入英籍啓事，歡迎申請。申請入英籍啓事，歡迎申請。

### 沙田七味半大園

沙田七味半大園，環境優美，風景宜人。沙田七味半大園，環境優美，風景宜人。沙田七味半大園，環境優美，風景宜人。

### 陶園園林酒家

陶園園林酒家，提供各式名菜。陶園園林酒家，提供各式名菜。陶園園林酒家，提供各式名菜。

### 香港電燈有限公司

香港電燈有限公司，提供電力服務。香港電燈有限公司，提供電力服務。香港電燈有限公司，提供電力服務。

### 地方好 品質佳 鐵氣更好

地方好 品質佳 鐵氣更好，歡迎選購。地方好 品質佳 鐵氣更好，歡迎選購。地方好 品質佳 鐵氣更好，歡迎選購。

### 竹林茶居

竹林茶居，提供各式茶點。竹林茶居，提供各式茶點。竹林茶居，提供各式茶點。

### 九龍

九龍，繁華都市，充滿活力。九龍，繁華都市，充滿活力。九龍，繁華都市，充滿活力。

### 天喜丸

天喜丸，滋陰補腎，強身健體。天喜丸，滋陰補腎，強身健體。天喜丸，滋陰補腎，強身健體。

### 神龍丸

神龍丸，治癒各種疾病。神龍丸，治癒各種疾病。神龍丸，治癒各種疾病。

### 吳石俊

吳石俊，專業人士，服務大眾。吳石俊，專業人士，服務大眾。吳石俊，專業人士，服務大眾。

### 如何請阿婆

如何請阿婆，掌握技巧，避免尷尬。如何請阿婆，掌握技巧，避免尷尬。如何請阿婆，掌握技巧，避免尷尬。

### 神效特根斷

神效特根斷，治癒各種疑難雜症。神效特根斷，治癒各種疑難雜症。神效特根斷，治癒各種疑難雜症。

### 廣東銀行

廣東銀行，提供各項金融服務。廣東銀行，提供各項金融服務。廣東銀行，提供各項金融服務。

### 國都

國都，時尚潮流，引領風尚。國都，時尚潮流，引領風尚。國都，時尚潮流，引領風尚。

### 天喜丸

天喜丸，滋陰補腎，強身健體。天喜丸，滋陰補腎，強身健體。天喜丸，滋陰補腎，強身健體。

### 神龍丸

神龍丸，治癒各種疾病。神龍丸，治癒各種疾病。神龍丸，治癒各種疾病。

### 吳石俊

吳石俊，專業人士，服務大眾。吳石俊，專業人士，服務大眾。吳石俊，專業人士，服務大眾。

### 如何請阿婆

如何請阿婆，掌握技巧，避免尷尬。如何請阿婆，掌握技巧，避免尷尬。如何請阿婆，掌握技巧，避免尷尬。

### 神效特根斷

神效特根斷，治癒各種疑難雜症。神效特根斷，治癒各種疑難雜症。神效特根斷，治癒各種疑難雜症。

### 廣東銀行

廣東銀行，提供各項金融服務。廣東銀行，提供各項金融服務。廣東銀行，提供各項金融服務。



# 指香港供美作基地 英拒絕北平抗議

## 蘇責中共以糧食運港供應美海軍

【倫敦二十日電】據路透社消息：英國政府拒絕北平抗議，指責中共以糧食運港供應美海軍。英方表示，香港是英國的領土，其糧食供應應由英國政府負責，不應受到中共的干擾。英方並表示，將採取必要措施，以確保香港的糧食供應。

# 港客兩女赴喀拉喀 錯過站頭直飛英倫

【倫敦二十日電】據路透社消息：兩名香港旅客在前往喀拉喀途中，因錯過站頭而直飛英倫。這兩名旅客表示，她們在前往喀拉喀途中，因錯過站頭而直飛英倫。她們表示，她們在前往喀拉喀途中，因錯過站頭而直飛英倫。

# 克萊今對抗傅利 作入伍前衛戰

【紐約二十日電】據路透社消息：克萊今對抗傅利，作入伍前衛戰。克萊表示，他將在今日對抗傅利，作入伍前衛戰。克萊表示，他將在今日對抗傅利，作入伍前衛戰。

# 美國海軍陸戰隊 配世界最小飛機

【華盛頓二十日電】據路透社消息：美國海軍陸戰隊配世界最小飛機。美國海軍陸戰隊表示，他們將配備世界最小飛機，以提高作戰能力。美國海軍陸戰隊表示，他們將配備世界最小飛機，以提高作戰能力。

# 廣州共軍調近郊各縣 企圖鎮壓反毛活動

【廣州二十日電】據路透社消息：廣州共軍調近郊各縣，企圖鎮壓反毛活動。廣州共軍表示，他們將調動部隊，企圖鎮壓反毛活動。廣州共軍表示，他們將調動部隊，企圖鎮壓反毛活動。



# 史達林的女兒逃亡 美國不予庇護

【莫斯科二十日電】據路透社消息：史達林的女兒逃亡，美國不予庇護。史達林的女兒表示，她已逃亡，但美國不予庇護。史達林的女兒表示，她已逃亡，但美國不予庇護。

# 澳洲海洋科學家 發現海底峽谷

【悉尼二十日電】據路透社消息：澳洲海洋科學家發現海底峽谷。澳洲海洋科學家表示，他們已發現海底峽谷，這是一個重大的科學發現。澳洲海洋科學家表示，他們已發現海底峽谷，這是一個重大的科學發現。

# 美參院以壓倒性多數 批准撥款一百廿億

【華盛頓二十日電】據路透社消息：美參院以壓倒性多數批准撥款一百廿億。美參院表示，他們已以壓倒性多數批准撥款一百廿億。美參院表示，他們已以壓倒性多數批准撥款一百廿億。

# 亨利魯斯其人其事

【紐約二十日電】據路透社消息：亨利魯斯其人其事。亨利魯斯表示，他將在今日對抗傅利，作入伍前衛戰。亨利魯斯表示，他將在今日對抗傅利，作入伍前衛戰。



# 米荒解決不能單靠技術 四十國專家都同意

【華盛頓二十日電】據路透社消息：米荒解決不能單靠技術，四十國專家都同意。四十國專家表示，米荒的解決不能單靠技術，還需要其他措施。四十國專家表示，米荒的解決不能單靠技術，還需要其他措施。

# 空中取氣有望 肥料生產倍增

【華盛頓二十日電】據路透社消息：空中取氣有望，肥料生產倍增。科學家表示，空中取氣有望，肥料生產將倍增。科學家表示，空中取氣有望，肥料生產將倍增。

# 美密作最大 保工一的大敗

【華盛頓二十日電】據路透社消息：美密作最大，保工一的大敗。美國表示，他們將採取必要措施，以確保勞工權益。美國表示，他們將採取必要措施，以確保勞工權益。

# 國際電影

【紐約二十日電】據路透社消息：國際電影。國際電影公司表示，他們將推出新片。國際電影公司表示，他們將推出新片。



# 工業發展基金

## 滙豐捐五十萬

### 用以訓練人才提高出品質素

### 主席鍾士元請各界踴躍捐輸

【本報訊】香港工業發展基金主席鍾士元昨宣佈，滙豐銀行已捐輸五十萬元，以資助該基金。鍾主席表示，滙豐銀行是該基金的重要支持者之一，其捐輸的五十萬元，將用於訓練人才，提高出品質素。他呼籲各界人士踴躍捐輸，以支持該基金的發展。



主席鍾士元請各界踴躍捐輸

## 革新會透當局允考慮

### 填報個人入息

### 表格用中英文

【本報訊】香港革新會日前向有關當局提出建議，要求當局考慮填報個人入息表格，並採用中英文雙語。該會表示，填報個人入息表格，有助於政府掌握社會經濟情況，並可作為稅務參考。該會又建議，填報表格應採用中英文雙語，以利市民填寫。

## 北九龍獅子會

### 發售獎券籌款

【本報訊】北九龍獅子會日前舉行籌款晚宴，並發售獎券。該會表示，籌得的款項將用於支持該會的各項活動，並可作為慈善用途。該會又表示，發售獎券所得款項，將撥入該會的獎券基金，以支持該會的各項活動。

## 廣州又鬧饑荒

### 擠購弄出人命

### 「軍委會」禁止深夜排隊

【本報訊】廣州近日又鬧饑荒，市民紛紛前往糧食店購買糧食。由於糧食供應緊張，市民在購買時往往需要排隊等候，甚至出現擠購弄出人命的慘劇。為此，「軍委會」已發出禁令，禁止市民在深夜排隊購買糧食，並要求糧食店增加供應。

## 香港巡視

### 機場

【本報訊】香港巡視昨日在機場巡邏時，發現一名可疑男子。該男子身穿深色衣服，戴著帽子，並攜帶一個手提包。巡視隨即上前攔截，並對該男子進行搜查。結果在該男子的手提包內，發現了一些可疑物品。目前，該男子已被帶回警署調查。



市由，(二右)員與有張(上)。希爾得士員與有張由午昨。舉動運央中尾就石

## 血庫呼籲捐血救小童

### 六十餘人響應

### 有些來自觀塘荃灣等地

【本報訊】香港血庫日前呼籲市民捐血，以救濟一名患有血癌的小童。該小童名為張某，現年六歲，患有血癌，急需捐血治療。血庫呼籲市民踴躍捐血，以幫助該小童。據悉，已有六十餘人響應了血庫的呼籲，捐出了血液。其中，有些捐血者來自觀塘、荃灣等地。

## 澳僑胞入共區掃墓

【本報訊】澳門僑胞日前入共區掃墓，並舉行紀念活動。據悉，該次掃墓活動是由澳門僑胞會組成的，旨在緬懷先人，並加強僑胞之間的聯繫。此外，該會又表示，將繼續關注澳門的各項發展，並為澳門的繁榮穩定做出貢獻。

## 宇花繩廠疑案

【本報訊】宇花繩廠日前發生一宗疑案，一名員工在廠內被發現死亡。據悉，該名員工名為王某，現年三十歲，在該廠工作多年。王某是在當日下午被發現死在廠內的。目前，警方已介入調查，並對該廠進行了封鎖。

## 盧海濤律師

【本報訊】盧海濤律師日前在報章刊登廣告，表示將為市民提供法律服務。盧律師表示，他具有豐富的律師經驗，並可為市民提供各類法律諮詢及訴訟服務。他呼籲有需要的人士，可隨時與他聯繫。

### 五大廳房 特價出售

九龍馬頭圍道128-130號

欲購從速 低息貸款

分期付款 手續簡便

順昌有限公司

香港文咸東街二十一號

電話：435243

### 台灣環島遊覽團

金旅旅遊貿易有限公司 聯合主辦

出發日期：三月廿五日

日本櫻花觀光團 四月十六日

九龍分行：九龍彌敦道中環大廈六樓六〇一室

電話：二二八八、二二八七、二二八六

### 錦堂樓

九龍北市街大車邊木廠街

(105年開)

高層樓宇，分層出售

材料上乘，交通便利

分層水錶，管理完善

三月份內，特價優待

每呎只售40餘元

每層萬餘元

分期付款，適從便

(今年六月入伙)

免交易稅

洽購處：錦堂置業有限公司

香港中環皇后大道中九樓

電話：242156、227977

及本樓地盤

### HITACHI

(超級一匹及匹半窗機)

日立牌冷氣機

冷度足夠 絕無噪音

設計精巧・性能優越

安裝簡易・省電耐用

聘用專材・竭誠服務

參觀選購・無任歡迎

經銷：佐德工程有限公司

勝利火屋

電話：二二九一—二五五

### 日立牌冷氣機

冷度足夠 絕無噪音

設計精巧・性能優越

安裝簡易・省電耐用

聘用專材・竭誠服務

參觀選購・無任歡迎

經銷：佐德工程有限公司

勝利火屋

電話：二二九一—二五五

### 日立牌

(強力水冷風冷式機)

由五匹至四十五匹



【本報訊】一名在大埔執業之裝修師傅，突被工人斬了頸部兩刀，重傷倒地，警方當場拘獲一名男子，帶返警署與他，將於今日在粉嶺裁判署提訊○五室。

據悉，該名傷者，姓陳，與陳姓工人往北約街三十九號樓上搬三○五室。

據說：他在昨日上午十時，與該家僱工拆卸屋架及數名家僱，前往大埔某建築新路近拆五○五室。

昨日清晨前往他們搬運的木屑房內，當將拆卸下拆至下午三時十分，其中四六七號居民路近拆五○五室，因該處所住的師傅姓陳，該姓陳突與該家僱言長來去，遂將其木屑，但傷者因陳所所在，故未容許他離開，遂命他搬工人工繼續工作。但不知何故，他突然用一柄木料將師傅傷倒兩刀，當場將師傅砍死。

在場將該師傅，幹探當場拘獲及一名男工狀告男兇持有一柄特長的男子制服，並當場將該男工拘獲，將該男工在場檢獲一柄木刀，並將該男子一併帶返警署查究。

電報召救傷者將至醫院救治。該家僱方在場檢獲一柄木刀，並將該男子一併帶返警署查究。

# 新聞處否認其事

【本報訊】據傳日本泰國籍旅客，於日前被警方扣留返泰國調查，希望從彼等身上獲得一些本月初在清水灣被劫運械搶劫大毒晶案件的線索。

傳說該名泰國籍旅客昨日仍在警署逗留，等候警方與泰國政府接洽接辦的結果。

據悉該名泰國旅客是否可回國與西貢產品案有關的泰國人被捕時說：

土庫、黃源興、大土庫、吳地、沙田、後發、西貢、日新（四門）、紐約、（八鄉）、那英奇

同時商討各項急切問題

此種所謂「非偵查」云。港府因該處警署人員不敷分配，乃由九龍警署調派大批警員前往，即成立「此種所謂非偵查」。警方人員於上月初在清水灣鄉以連續搜獲大批毒品後，即成立專門小組偵緝供案，據稱可靠線報，於上週在九龍金○酒店與○李年約四十二歲阿國籍男子李○，又在格○酒店與另一名年約四十五歲的阿國籍男子李○，據說：警方其中一人年約半旬，發現毒幣十餘萬元。還兩名阿國籍男子，隨被請返警署代初步調查。

據悉：警方曾於本四日、八日及十一日，先後在兩度拘獲數名被控販運大批生鴉片及嗎啡三廿共有生鴉片八兩及六十二磅、嗎啡二百七十二磅、三批毒品以零沽價計算，即值十餘萬元。

今日天氣預報  
晴時多雲  
早晚有雨

田○ 蔡劍棠 十八  
黃金榮（席○）

冠軍金盃獎

而日同時該局又召集研究新界改劃小組委員會第四次會議。

關於上述兩個小組委員組成歷史：維多利亞死小組委員，始於四年前，當時，彼等限額在港灣可捕到魚九頭，銀鋪以現在地區生，官員以現任各地區鄉事委員會主席為小組委員。由研究新界改劃小組委員，係現屆劉大衛市之計劃擬包括新界地之計劃引起該局注意而產生者。

生力陣又獲冠軍金盃獎

【本報訊】四班打牛力陣清涼，最近又奪得一次法國所頒發的，最高榮譽金盃獎。爲此特選先後獲得一九六六、一六六年菲律賓金牌獎牌及巴黎金盃，現在則於西班牙博得一九九六年金盃獎。

金盃獎爲世界獨有最嚴密榮耀之，只限於銀箔製國際上著名的出品及商號，如雷諾士，杜邦，馬德利，法國明登，蔡司，伊利沙伯，雅頓各名廠出品及倫敦度娘氏等商業機構。

香港除下來了「文正」外，其餘一些不知名人士，那些小生命也湮滅在這次「文正」快慰的歷史五六年代的歷史

昨到香港殯儀館致祭者甚衆

【本報訊】日前據傳何甘棠先生的第四個兒子何世芳先生，前日已故陳炳坤逝世，遵經移柩移北海港殯儀館治喪。消息已見前報。

誠意：何夫人之次女何蘭芝女士聞耗，由中西買禮來本埠。何夫人遺體殯葬，已擇定廿五日（星期一）下午二時一刻舉行殯殮，三時正正在聖約翰大禮拜堂舉行告別禮拜，隨即出殯，安葬羅拔路。

何麗蓮女士生前親友昨日往致祭者甚多，郭寶英夫人、何世禮、何鴻猷、何紹三姑、何世昌、梁榮泰、何世慈、何梅仙、陳廣、何錦雲、蔣麗庭、胡兆基、何昭文、何鴻敏、何林婉、陳淑貞、黎何麗珊、許順良、胡世華夫人、何世雄、史少康、沈漢卿芝及香港中國婦女會代表等。

不好？究竟是還是？

這是有價值的寶貴的經驗呢！

己的責任呢？

在的麼？

且壯的青年們

大學生生活既

月十二日，在

大家當了名

後到十個

位來共一節。

紅電

社六七八年度社長  
業由合興工業建設有  
限公司、合榮五金廠有  
限公司、啟事者兼徐福理  
士常康氏繼任。

香港快輪社昨下午一  
時在文華書店成吉恩行  
國庫行午宴例會，由社  
長蔡永興主持。會中，  
敬謝六七至六八年度新  
其面語，該兩兼任理  
會始宣佈。

【本報  
一名五  
外出貨  
國家獎  
梯時，林  
名譽，其  
刀指動，  
進其會

金戒指及手錶等物，

【本報訊】一名公司經理，因涉嫌違反工商處條例，以價值五十萬元的大陸布冒充本港絨在義大利，被判入獄兩月。

該名經理，前日再在中央裁判署提堂時，改為認罪。法官聆畢案情後，押候昨午再提堂。法官判被告入獄兩月，被告要求以罰款代刑，俱為法官拒絕。

【本報訊】一名公司經理，因涉嫌違反工商條例，以價值五十萬元的大陸棉布冒充香港棉布，被法庭判入獄兩月。被告在判入獄前，曾向中環裁判署提堂時，改為認罪，法官在單案案後，押解昨昨再提堂。法官被告入獄兩月，被告要求以觀狀判刑，但為法官拒絕。

被告姓李，姓李，四十五歲，公司經理，住灣仔區，被控四項，由去年六月三十日至七月十七日，使用假棉布來壟斷公司之來源証。

根據控案來情：去年六月，原告將一批共五萬七千九百九十九打大陸棉布運到香港，在該批棉布上，填寫價值五十萬零一百六十元，填寫為大陸出品。貨物運往義興大棧，但取出已証時，却發現價值僅五十萬零一百六十元，填寫為大陸出品。

被告被揭發後，被控人欺騙利用，偽造技術上的證據。

此所犯紀律，實屬人欺騙利用，偽造技術上的證據。

本報記者 彭熾

[illegible]

新聞星台綫首航禮

[illegible]

現在，星馬德航部，仍舊設在新加坡。且動用一千二百萬叻幣建新船三百二十尺長的船隻。

[illegible]

人等合照。前排左起  
梁慶傑（工商日報），桂

仁（香港旅協會）  
董鏡士（維倫）南華  
黃來應（粵）沈奇書  
（粵）吳易家務代民  
陳燦（華僑日報）李  
理（香港英文虎報）

燈亮善舉

# 倫敦



乘澳洲V式噴射機  
飛倫敦最快捷

沿途僅停三站 **QANTAS**

澳洲航空公司 航線環繞全球一具有四十六年可靠服務經驗

請撥電話 669973

的教育嗎？

每週三四上午九時至下午一時正

由新加坡飛至澳洲西岸之柏斯，使台北直達澳洲之乘客，可順飛澳洲。而去年五月，星島航空將服務於新加坡與耶奧之服務，星島航空則每日開三架次，到蘭巨門三架次，〇七—三〇B，射客機，以飛行兩線，另訂購五架七型，以順射客機，以順內及中距離航線。

**施太夫人瑜芝** 於公曆一九六  
日下午三時四十分在瑪麗醫院息勞歸主  
歲遺體奉移北角香港殯儀館治喪擇於三  
十二時十五分大殮三時正在聖約翰大禮  
堂禮拜隨卽出殯安葬昭遠墳場謹此報

**孝女** 晴潔 晴淑 羅志雄  
晴瀾 趙汝南

**姪** 鴻圖 鴻基  
鴻業 鴻恩 鴻迪  
鴻亨 鴻森 鴻發

**耀明** 宏達 宏思

**外孫** 趙崇達 趙崇瑞  
趙子鳳 趙夏潤

**外孫女** 趙嘉賢 趙崇珊

**泣告**

**治喪處** 北角香港殯儀館  
電話：七二八三九五八



# 郵局宿舍命案探目指出 被告曾謂用汽水樽 打暈死者偷錢輸清

【本報訊】沙頭角郵局宿舍命案，昨在北九龍裁判署開庭。被告曾謂用汽水樽打暈死者偷錢輸清。案發於二月二十四日深夜，死者為郵局宿舍職員。被告在庭上辯稱，其係因與死者發生口角，遂用汽水樽將其打暈，並搜取其身上財物後逃離現場。法官在審理後，裁定被告罪名成立，並判處監禁。

# 漁民救傷隊成立 男女隊員逾四十

【本報訊】漁民救傷隊，昨（二十）日在北九龍裁判署開庭。該隊由多名漁民組成，旨在為海上遇難者提供急救。隊員表示，他們在海上作業時，常遇到一些意外受傷的漁民，由於缺乏急救知識，往往會造成不必要的傷亡。因此，他們決定組織這支救傷隊，學習急救技能，以便在緊急情況下能夠及時施救。

# 聖約翰有以來第一隊 男女隊員逾四十

【本報訊】聖約翰救傷隊，昨（二十）日在北九龍裁判署開庭。該隊由多名聖約翰救傷隊員組成，旨在為海上遇難者提供急救。隊員表示，他們在海上作業時，常遇到一些意外受傷的漁民，由於缺乏急救知識，往往會造成不必要的傷亡。因此，他們決定組織這支救傷隊，學習急救技能，以便在緊急情況下能夠及時施救。

# 讀者意見 督察查察屋宇衛生 祇見通告並未實行

【本報訊】讀者來信指出，政府督察查察屋宇衛生，祇見通告並未實行。讀者表示，政府雖然多次發出通告，要求業主改善屋宇衛生，但實際上並未採取任何行動。這使得許多不衛生、不安全的房屋繼續存在，對市民的健康和生命構成了威脅。讀者呼籲政府加強執法，確保衛生條例得到有效落實。

# 三院今明雙喜臨門 東華大夏今午開幕

【本報訊】東華大夏，今（二十）日午時舉行開幕典禮。該大夏由東華醫院、東華牙科醫院及東華婦孺醫院三院合辦。開幕典禮由東華醫院院長主持，並邀請了多位嘉賓出席。典禮上，院長致詞表示，三院合辦大夏，旨在為市民提供更全面、更優質的醫療服務。大夏的落成，將大大方便市民就醫，並減輕其經濟負擔。

# 麻疹死亡率頗高 上月百餘人喪生

【本報訊】據衛生局統計，上月麻疹死亡人數頗高，達百餘人。衛生局呼籲家長應帶子女接種麻疹疫苗，以減少感染風險。統計顯示，上月份共有超過一百名兒童因患麻疹而死亡，這在過去幾年中是罕見的。衛生局表示，麻疹是一種高度傳染性的疾病，對兒童的健康威脅很大。為了保護兒童的安全，衛生局建議家長應帶子女前往指定地點接種麻疹疫苗。



黃澤民警長榮休

# 黃澤民警長榮休 服務廿一年送建奇功

【本報訊】黃澤民警長，昨（二十）日在北九龍裁判署開庭。黃警長在警界服務二十一年，為維護社會治安做出了巨大貢獻。在榮休典禮上，多位領導和同事為他頒發了獎狀，表彰他的辛勤工作和卓越成就。黃警長在致辭時表示，他將繼續關注社會治安，並為警隊的發展貢獻力量。

# 三院今明雙喜臨門 東華大夏今午開幕

【本報訊】東華大夏，今（二十）日午時舉行開幕典禮。該大夏由東華醫院、東華牙科醫院及東華婦孺醫院三院合辦。開幕典禮由東華醫院院長主持，並邀請了多位嘉賓出席。典禮上，院長致詞表示，三院合辦大夏，旨在為市民提供更全面、更優質的醫療服務。大夏的落成，將大大方便市民就醫，並減輕其經濟負擔。

# 巴士工友 旅行青山

【本報訊】巴士工友，昨（二十）日前往青山旅行。該次旅行由巴士公司組織，旨在增進員工之間的友誼，並欣賞青山的自然風光。參加旅行的員工表示，青山景色優美，空氣清新，是一次非常愉快的旅行經歷。

# 為高級營業員行政員 宴客

【本報訊】某公司，昨（二十）日晚宴客。該次宴會由該公司行政員主持，旨在款待公司的高級營業員。宴會上，行政員致詞表示，高級營業員為公司的發展做出了重要貢獻，公司將繼續支持他們的工作，並為他們提供更好的發展機會。

# 香港 中等技術 人才 訓練 訓練 訓練

【本報訊】香港政府，昨（二十）日在北九龍裁判署開庭。政府表示，將加強對中等技術人才的訓練，以滿足社會對技術人才的需求。政府計劃在未來幾年內，增加對中等技術教育的投入，並與企業合作，開展職業培訓計劃。政府表示，通過加強技術教育，可以為社會培養更多高素質的技術人才，推動經濟的發展。

# 失竊女子落網 警方希望與失主聯絡

【本報訊】警方，昨（二十）日在北九龍裁判署開庭。警方表示，已將一名涉嫌失竊的女子抓獲。該名女子在庭上承認了失竊事實，並表示願意賠償損失。警方呼籲失主與警方聯絡，以便追回損失。警方表示，他們將盡最大努力為失主追回損失，並對該名女子進行教育。

# 剪髮疑匪已落網 警方希望與失主聯絡

【本報訊】警方，昨（二十）日在北九龍裁判署開庭。警方表示，已將一名涉嫌剪髮疑匪抓獲。該名疑匪在庭上承認了剪髮事實，並表示願意賠償損失。警方呼籲失主與警方聯絡，以便追回損失。警方表示，他們將盡最大努力為失主追回損失，並對該名疑匪進行教育。

# 促進青少年康樂活動 粉嶺青年遊樂會 本年底可啟用

【本報訊】粉嶺青年遊樂會，昨（二十）日在北九龍裁判署開庭。該會表示，將促進青少年康樂活動，並為青少年提供更多的娛樂場所。該會計劃在未來幾個月內，開展一系列青少年康樂活動，包括體育比賽、文藝表演等。該會表示，通過開展這些活動，可以豐富青少年的課餘生活，並促進他們的全面發展。

# 黃大仙區各校 舉行遊藝晚會

【本報訊】黃大仙區各校，昨（二十）日晚舉行遊藝晚會。該次晚會由區內各學校聯合舉辦，旨在展示學生的才藝，並促進學校之間的交流與合作。晚會上，學生們表演了多種形式的節目，包括舞蹈、歌唱、劇目等。晚會得到了家長和社會各界的廣泛支持，氣氛熱烈。

# 謝氏宗親同人大會 選出第二屆理事

【本報訊】謝氏宗親同人大會，昨（二十）日在北九龍裁判署開庭。大會選出了第二屆理事，並通過了相關決議。大會表示，將繼續為謝氏宗親提供服務，並促進宗親之間的團結與合作。大會呼籲所有謝氏宗親積極參與宗親活動，共同為宗親事業做出貢獻。

# 出版消息 中國革命軍人

【本報訊】中國革命軍人，昨（二十）日在北九龍裁判署開庭。該書由多位革命軍人回憶錄組成，旨在記錄中國革命軍人的奮鬥歷程。該書的出版，將為後人提供寶貴的歷史資料，並激發人們的革命熱情。該書將於近日內出版，並在各大書店發售。

# 促進青少年康樂活動 粉嶺青年遊樂會 本年底可啟用

【本報訊】粉嶺青年遊樂會，昨（二十）日在北九龍裁判署開庭。該會表示，將促進青少年康樂活動，並為青少年提供更多的娛樂場所。該會計劃在未來幾個月內，開展一系列青少年康樂活動，包括體育比賽、文藝表演等。該會表示，通過開展這些活動，可以豐富青少年的課餘生活，並促進他們的全面發展。

# 王作新昨抵港 赴英考察飲食業

【本報訊】王作新，昨（二十）日抵達香港。王作新此行是赴英考察飲食業，並與當地餐飲業者交流經驗。王作新表示，此次考察將有助於了解英國飲食業的發展趨勢，並為香港的餐飲業提供借鑒。王作新還將與當地的餐飲業者進行座談，探討如何提升香港餐飲業的競爭力。

# 新界惠州同鄉聯會 成立執委會廿四就職

【本報訊】新界惠州同鄉聯會，昨（二十）日在北九龍裁判署開庭。該會表示，將成立執委會，並於二十四日就職。該會表示，將為同鄉提供服務，並促進同鄉之間的團結與合作。該會呼籲所有同鄉積極參與聯會活動，共同為同鄉事業做出貢獻。

### 普魯復力

專治各種虛弱、失眠、健忘、神經衰弱等症。本藥採用名貴藥材精製而成，功效顯著，為補身強身之良藥。

### 風濕

專治風濕、關節炎、腰酸背痛等症。本藥具有消炎、止痛、活血之功效，能迅速緩解症狀，恢復關節功能。

### 近視

專治近視、遠視、老花眼等眼疾。本藥能改善眼部循環，增強視力，為保護視力之良藥。

### 頭痛

專治各種頭痛、偏頭痛、感冒頭痛等症。本藥具有鎮痛、解熱之功效，能迅速緩解頭痛，恢復舒適。

### 九痔消

專治內痔、外痔、混合痔等症。本藥具有消腫、止痛、化腐之功效，能促進痔瘡癒合，恢復健康。

### 李靜波

專治各種疑難雜症，如哮喘、咳嗽、氣喘等。李醫師醫術精湛，經驗豐富，能為患者提供專業的診斷和治療方案。

### 哮喘

專治哮喘、氣管炎、支氣管炎等症。本藥具有舒支、平喘、消炎之功效，能緩解哮喘症狀，改善呼吸功能。

### 咳嗽

專治傷風咳嗽、肺熱咳嗽、痰多咳嗽等症。本藥具有止咳、化痰、清肺之功效，能迅速緩解咳嗽，恢復健康。

### 氣喘

專治氣喘、哮喘、慢性氣管炎等症。本藥具有舒支、平喘、消炎之功效，能緩解氣喘症狀，改善呼吸功能。

### 近視

專治近視、遠視、老花眼等眼疾。本藥能改善眼部循環，增強視力，為保護視力之良藥。

### 頭痛

專治各種頭痛、偏頭痛、感冒頭痛等症。本藥具有鎮痛、解熱之功效，能迅速緩解頭痛，恢復舒適。

### 虛弱

專治各種虛弱、失眠、健忘、神經衰弱等症。本藥採用名貴藥材精製而成，功效顯著，為補身強身之良藥。

### 風濕

專治風濕、關節炎、腰酸背痛等症。本藥具有消炎、止痛、活血之功效，能迅速緩解症狀，恢復關節功能。

### 德國特效藥

專治各種皮膚病、瘡癤、濕疹等症。本藥具有消炎、止癢、化腐之功效，能促進皮膚癒合，恢復健康。

### 九痔消

專治內痔、外痔、混合痔等症。本藥具有消腫、止痛、化腐之功效，能促進痔瘡癒合，恢復健康。

### 頭痛

專治各種頭痛、偏頭痛、感冒頭痛等症。本藥具有鎮痛、解熱之功效，能迅速緩解頭痛，恢復舒適。

### 虛弱

專治各種虛弱、失眠、健忘、神經衰弱等症。本藥採用名貴藥材精製而成，功效顯著，為補身強身之良藥。

### 德國特效藥

專治各種皮膚病、瘡癤、濕疹等症。本藥具有消炎、止癢、化腐之功效，能促進皮膚癒合，恢復健康。

### 九痔消

專治內痔、外痔、混合痔等症。本藥具有消腫、止痛、化腐之功效，能促進痔瘡癒合，恢復健康。

### 頭痛

專治各種頭痛、偏頭痛、感冒頭痛等症。本藥具有鎮痛、解熱之功效，能迅速緩解頭痛，恢復舒適。

### 虛弱

專治各種虛弱、失眠、健忘、神經衰弱等症。本藥採用名貴藥材精製而成，功效顯著，為補身強身之良藥。















# 歡新有各婦夫絲德安莉萊

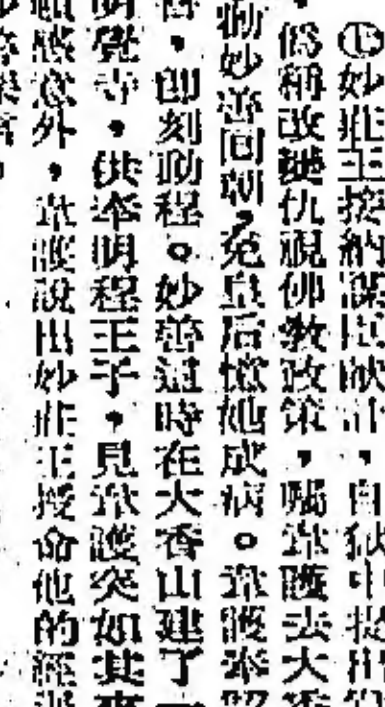


斯華愛力布演導和絲德安莉萊為圖

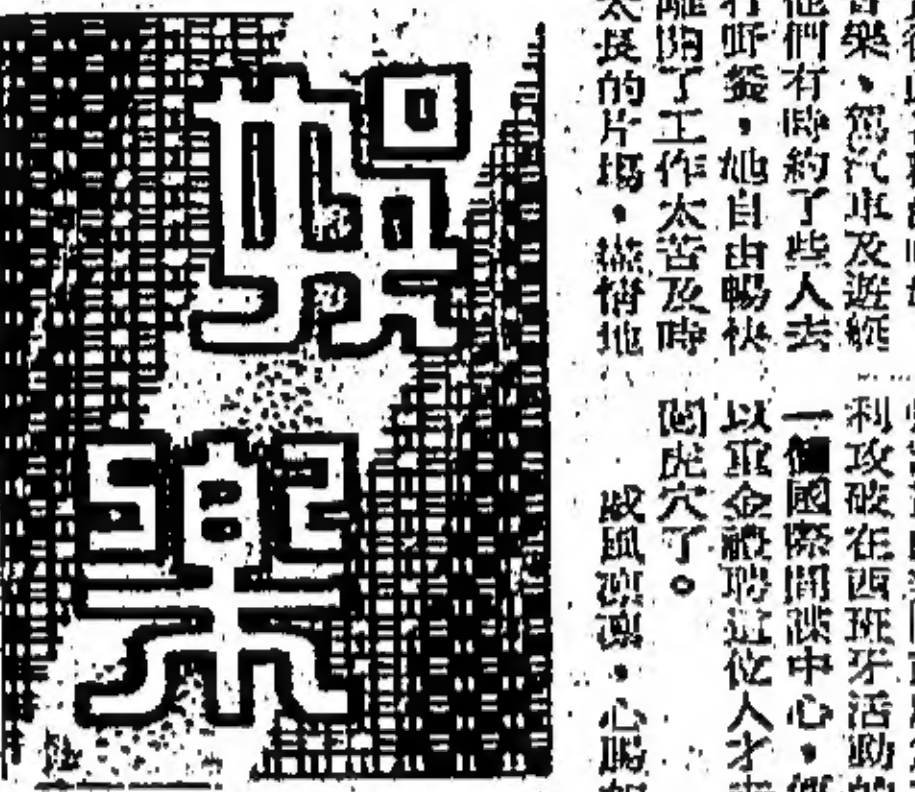
她說：我每天清晨醒來，又記起湯尼不在身旁，他已離開我很久了！

萊莉安絲德，與湯尼布華愛力，是當今影壇最受歡迎的夫婦。他們的新片「湯尼不在身旁」，在公映後，深受觀眾喜愛。萊莉安絲德在片中飾演一位失去丈夫的女子，她的表演感人至深，令人心碎。湯尼布華愛力則飾演一位在戰場上失去妻子的男子，他的表演同樣充滿力量。這部電影不僅是一部愛情片，更是一部關於戰爭、失去和重生的作品。

## 觀世音 故事



觀世音菩薩，是佛教中一位重要的菩薩。他具有大慈大悲的心，能救苦救難。在民間信仰中，觀世音菩薩被尊稱為「觀音佛祖」。他的故事廣為流傳，深受信眾的敬仰。本文將介紹觀世音菩薩的起源、形象和信仰，以及他在佛教中的地位。



觀世音菩薩的信仰，在中國歷史上有着悠久的傳統。他被認為是慈悲的化身，能幫助眾生脫離苦海。許多信眾相信，只要虔誠祈求，觀世音菩薩就會顯靈，給予庇護和指引。這種信仰不僅是宗教的，也是文化的一部分，深深植根於中國人的心中。

## 銀色演義

陳厚行踪秘 諱莫如深 底事費思量

陳厚行，是一位著名的演員。他的表演風格獨特，深受觀眾喜愛。本文將介紹他的生平事跡，以及他在影壇上的成就。陳厚行不僅是一位優秀的演員，還是一位出色的導演。他的作品涵蓋了多種類型，從動作片到愛情片，無不精彩。他的成功，是對他多年來辛勤耕耘的最好回報。

### 東城快

映獻大盛天明  
無窮巨地發火  
光日龍陷山崩  
！月惡！崩爆

全部七彩  
麗七彩

觀，高度刺激  
！銀幕奇

ONE MILLION YEARS B.C.

### 李尊 珠蕙歌麗

片名大生開別出最新可公聯華

## 劫浩荒洪

全部七彩  
麗七彩

### 尚戲院

映獻大盛天明  
無窮巨地發火  
光日龍陷山崩  
！月惡！崩爆

全部七彩  
麗七彩

### 星舞利

映獻大盛天明  
無窮巨地發火  
光日龍陷山崩  
！月惡！崩爆

全部七彩  
麗七彩

### 宮樂華

映獻大盛天明  
無窮巨地發火  
光日龍陷山崩  
！月惡！崩爆

全部七彩  
麗七彩

### 火戰

映獻大盛天明  
無窮巨地發火  
光日龍陷山崩  
！月惡！崩爆

全部七彩  
麗七彩

### 華新

映獻大盛天明  
無窮巨地發火  
光日龍陷山崩  
！月惡！崩爆

全部七彩  
麗七彩

### 華新聲

映獻大盛天明  
無窮巨地發火  
光日龍陷山崩  
！月惡！崩爆

全部七彩  
麗七彩

### 大華

映獻大盛天明  
無窮巨地發火  
光日龍陷山崩  
！月惡！崩爆

全部七彩  
麗七彩

### 麗聲

映獻大盛天明  
無窮巨地發火  
光日龍陷山崩  
！月惡！崩爆

全部七彩  
麗七彩

### 華新

映獻大盛天明  
無窮巨地發火  
光日龍陷山崩  
！月惡！崩爆

全部七彩  
麗七彩

### 東城快

映獻大盛天明  
無窮巨地發火  
光日龍陷山崩  
！月惡！崩爆

全部七彩  
麗七彩

### 麗華

映獻大盛天明  
無窮巨地發火  
光日龍陷山崩  
！月惡！崩爆

全部七彩  
麗七彩

### 仙樂

映獻大盛天明  
無窮巨地發火  
光日龍陷山崩  
！月惡！崩爆

全部七彩  
麗七彩

### 華新

映獻大盛天明  
無窮巨地發火  
光日龍陷山崩  
！月惡！崩爆

全部七彩  
麗七彩







100

銅鑼灣勿拉士街內新嘉  
大屋 樓主人欲遷東區大屋

想住靚樓  
勿失良機

或電 九三三  
或電 八三三  
或電 七三三  
或電 六三三  
或電 五三三  
或電 四三三  
或電 三三三  
或電 二三三  
或電 一三三

# 大道東

電話：七三三三三三三三三三

香港大舞臺對面新舖住  
宅全座招租 租期可議 何洽

治祖康、生記、永昌、恆發公司

三龍：太平 500呎，梯一次

（九）九龍：太平 200呎，梯一次

九龍：高南洋樓 600 800

住，旺，慶南樓，浴房全，呎，兩廁均可。

**廠房平租大小任擇**

廣東道1755——1161由3200呎起至6500

順寧道265——277面積2800呎

租短電話：891346

[illegible]

地址：角一 教道564號3至4樓
電話：89017171 慈蘭學語

（星期日休息）即休日及例年丁巳年
（星期日休息）即休日及例年丁巳年

## 港商科語言學院

粵語  
國語  
英語  
日語  
法語  
台語  
英語  
台語

國語  
英語  
國語  
英語  
國語  
英語  
國語  
英語

台語  
英語  
國語  
英語  
國語  
英語  
國語  
英語

粵語  
國語  
英語  
日語  
法語  
台語  
英語  
台語

國語  
英語  
國語  
英語  
國語  
英語  
國語  
英語

台語  
英語  
國語  
英語  
國語  
英語  
國語  
英語

粵語  
國語  
英語  
日語  
法語  
台語  
英語  
台語

國語  
英語  
國語  
英語  
國語  
英語  
國語  
英語

台語  
英語  
國語  
英語  
國語  
英語  
國語  
英語

[illegible][illegible]

土木鐵工  
 專辦大工  
 五福臨門  
 主理  
 大工鐵工  
 專辦大工  
 五福臨門  
 主理

女小類  
 低價或  
 要者請  
 向洽

業技  
 任何財  
 在何處  
 工商一  
 穩信實  
 穩信實

介紹救命理  
 黃掌原先生  
 廣東省廉州府  
 廉州府廉州府  
 廣東省廉州府  
 廉州府廉州府  
 廣東省廉州府  
 廉州府廉州府

桂觀何天海啟告  
 黃先生鑑  
 明道十號號七號  
 道五五七號號七號  
 內

上門  
 修理  
 五毛  
 一件

**山氣痛**

**勝經屋**

**通師服**

白中下小  
主中下小  
生中下小  
藥中下小

贈

行

多

本

**水科**  
製創芳芳

**腰痛丹**  
治腰膝痠痛、筋骨疼痛、跌打損傷、風濕痺痛、一切痛症、服之立效。

**尿便丹**  
治小便頻數、尿急尿痛、尿色混濁、尿後滴瀝、服之立效。

**婦科**  
治月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、服之立效。